

Y porque con frecuencia el cumplimiento perfecto de los mandamientos de Dios y la honestidad del matrimonio se ven expuestos a grandes dificultades, ya que los cónyuges sufren con las angustias de la vida familiar y la escasez de bienes temporales, es necesario atender al remedio de estas necesidades del modo que sea más factible.

PIO XI

## Algo sobre la conferencia de Teherán

El enviado especial de la Agencia británica Reuter dice que Stalin ha dado la impresión de dominar la Conferencia Tripartita de Teherán ciudad que por orden del dictador soviético fué aislada del mundo durante la conferencia. Añade el periodista inglés que Stalin fué continua y meticulosamente protegido por una guardia personal armada de modernísimos fusiles-ametralladores y con bombas de mano y que las precauciones fueron tan extremadamente rigurosas que faltó muy poco para que el Embajador norteamericano en Londres Winant fuera detenido. Autos blindados—sigue el corresponsal de la Reuter—iluminaron con potentes proyectores los edificios donde se celebraban las conversaciones.

¿Miedo? ¿Ostentación? ¿Insignias del más poderoso de los tres? Sería curioso poder penetrar en los pensamientos de los otros dos grandes hombres que terciaban en la gran conferencia, cuando se echaran a la cara una figura como la de Stalin tan guerreramente ataviada.

Churchill tiene ya archidemostrado su valor, pero se me antoja que no le debió hacer mucha gracia tanto aparato bélico en torno del amo y cabeza universal del comunismo. El como buen inglés, es más sencillo que todo eso y de seguro que no no le llenó del todo la figura; pero lo que decimos nosotros «al buen callar, llaman Sancho».

A Roosevelt, demócrata cien por cien, tampoco creemos que le sonriera mucho, aparte de que si a él le hubiera parecido necesario o conveniente acudir armado de pies a cabeza, Stalin no le hubiera llegado ni a la suela del zapato, construyendo como construye a miles diariamente los aeroplanos, los tanques y los cañones.

Yo encuentro muy en su punto a Stalin presentándose de esa manera a la conferencia. El comunismo no comprende las formas clásicas, las dominantes en Europa y en todas las naciones cultas, porque todas ellas arrancan de una atmósfera de espiritualidad y viven todavía, más o menos, de ese jugo vital. El comunismo es esencialmente fuerza bruta, fuerza demolidora, rodillo destructor de civilizaciones, y, solo entiende de cañones, fusiles, bombas y tanques, porque son los instrumentos adecuados para sus fines.

Habladle a un Labrador de matemáticas, de cálculos, de microscopios o telescopios, de la arquitectura de la química y de los procesos internos de la biología, y se quedará con la boca abierta. Aquello no es lo suyo.

Pues aquí lo mismo. El comunismo se mueve en el coto herméticamente cerrado de los útiles de destrucción; de lo demás, ni entiende ni quiere entender, aunque a veces disimule porque así le conviene para sus intentos.

Y por lo mismo nos parece muy lógico, que Stalin se presentara en Teherán adornado con lo suyo: fusiles-ametralladores modernísimos, bombas de mano y autos blindados.

Durante la conferencia, Stalin cambió de traje y se vistió de demócrata, y hablando de esta última indumentaria dice así «La Vanguardia» de Barcelona del día 7.

Resulta un sarcasmo sangriento ver a Stalin erigido en enemigo de la opresión, la tiranía y la intolerancia que en Rusia, bajo su infame despotismo, ha alcanzado los límites del crimen. Aparte esta primera impresión resalta otra: la inclusión oficial de la U. R. S. S. en el grupo de naciones que merecen el nombre de «democráticas». Esto pone de actualidad una reciente información norteamericana, según la cual, los círculos dirigentes de aquel país estimaban ahora que la democracia no tiene un solo patrón, sino que reviste en cada país, un carácter típico y peculiar.

En verdad que los dos trajes son de mal agüero y que con el uno y con el otro Stalin es una figura poco simpática, por más que la pregonen tirios y troyanos.

## El Sacro Colegio Cardenalicio va reduciéndose mientras dura la guerra

La «visión» del día en que debe celebrarse Consistorio, el jefe de los «cursores apostólicos» (mensajeros del Vaticano,) cargo ocupado tradicionalmente por un príncipe romano, se presenta al Sumo Pontífice y arrodillándose ante él, le dice:

«¡Salud y larga vida, Santo Padre! ¿Habrá mañana Consistorio?»

«Habrá Consistorio, mañana, responde el Papa. Y fija la hora.

Los «cursores», entonces, reparten las convocatorias a los cardenales.

A la hora fijada, vistiendo las suntuosas vestiduras escarlatas, los cardenales acuden al Vaticano y van reuniéndose en el salón llamado del Consistorio Secreto. Cuando el Papa, precedido de las Guardias nobles de servicio y acompañado de su séquito, entra en el local y ocupa su alto sitial, tapizado de damasco rojo, bajo un baldaquino de damasco, rojo también, el jefe de ceremonias exclama en alta voz: «¡extra omnes!» (fuera todos!). El Papa y los cardenales quedan solos.

El Senado de la Iglesia Católica ha quedado reunido.

\*\*\*  
Ya desde el siglo VIII se hace mención, en documentos, de obispos-cardenales, lo cual prueba la elevada antigüedad de aquella dignidad; que adquiere la máxima importancia bajo el

pontificado de Nicolás II, en 1059, cuando se confiere al Sacro Colegio la facultad de elegir el Papa.

El número de cardenales de que se ha de componer el Colegio Cardenalicio ha variado bastante en el transcurso de los tiempos. A partir del siglo XII solían ser de algo más de cincuenta. Así, en el XIII, eran 53; los siete obispos de la provincia de Roma, los 28 presbíteros titulares de las principales iglesias de la misma ciudad y 18 cardenales diáconos. El número de Príncipes de la Iglesia fué bajando hasta llegar a quedar reducido a siete u ocho; luego, fué ascendiendo de nuevo, hasta que los concilios de Constanza y Basilea determinaron que no pasara de 24. León X, en 1517, alteró profundamente la situación nombrando nada menos que 31 cardenales de una sola vez. Finalmente, Sixto V, por las constituciones «Postquam Verus» (1586) y «Religiosa Sanctorum» (1587), fijó la norma que todavía actualmente rige.

Setenta es el número de miembros que, para el Colegio Cardenalicio fijó el Papa Peretti, en memoria de los setenta componentes del Consejo de los ancianos de Moisés. Esta cifra se descompone del siguiente modo: 6 cardenales-obispos (o sea de los titulares de las diócesis inmediatas a

Roma), 50 cardenales-presbíteros y 14 cardenales diáconos. Los seis primeros, o sea los obispos de Ostia y Velletri, Porto San Rufino, Sabina, Albano, Frascati y Palestrina, son los más inmediatos colaboradores del Papa y no residen en sus diócesis sino en la Ciudad Eterna, de la cual no pueden ausentarse sin autorización del Sumo Pontífice.

Este número de setenta, sin embargo, no suele estar nunca completo precisamente por el deseo de los Papas de conservar la posibilidad de premiar los méritos eminentes de alguna personalidad, mediante la otorgación del capelo, sin tener que esperar a que la muerte haga algún hueco en las filas del Sacro Colegio.

Actualmente, el Sacro Colegio que ha visto sus filas aclaradas por el curso natural de los años, no ve, en cambio, cubiertos los huecos abiertos a causa de la decisión del Papa Pío XII de no crear ningún nuevo cardenal mientras dure la guerra. La decisión proviene, principalmente, de la sabia consideración de que una promoción cardenalicia podría despertar recelos en aquel de los beligerantes que se considerara menos favorecido por el número de los designados.

Así, pues, el Sacro Colegio, después de la reciente desaparición del Cardenal Cremonesi—son 16 los purpurados fallecidos durante el Pontificado actual—, se compone únicamente de cuarenta y cinco miembros. Este número se descompone del siguiente modo, por la nacionalidad de los titulares: 27 italianos, 4 franceses, 3 alemanes, un español (el cardenal Segura; recuérdese el reciente fallecimiento del Cardenal Vidal y Barraquer); 2 norteamericanos, un belga, un polaco, un húngaro, un portugués, un irlandés, un canadiense, un argentino, y un sirio.

Como dato curioso, señalemos que de entre los cuarenta y cinco cardenales que forman el Sacro Colegio, en la actualidad, solo quedan dos creados por Pío X. Aquellos venerables ancianos, son el Cardenal Granito Pignatelli di Belmonte, decano del Sacro Colegio, que cuenta 93 años y el cardenal O'Connell que cuenta 85.

Ningún Consistorio se ha reunido bajo el Pontificado de Pío XII, ya que las circunstancias de la guerra dificultarían la reunión de los Príncipes de la Iglesia. El Gobierno de la Iglesia, sin embargo, funciona perfectamente, puesto que, en realidad, se realiza en el seno de las llamadas Congregaciones—constituídas por los cardenales llamados de Curia, que son los que residen en Roma—, cuya labor no ha ce más que recibir una consagración solemne en las reuniones consistoriales.

Mientras duren las hostilidades, pues, no habrá nuevas designaciones cardenalicias y el Sacro Colegio verá, tal vez, todavía, abrirse nuevos tristes claros en sus filas ya menguadas. Sin embargo, los cardenales subsistentes seguirán manteniendo, por cima y por bajo del tempestuoso desencadenamiento de las pasiones humanas, la actividad y el gobierno de la Iglesia Católica, bajo la dirección suprema del Pontífice. En espera de que, al término de las hostilidades, vuelvan a abrirse las puertas del Consistorio y nuevos Príncipes de la Iglesia, procedentes de todas las partes del mundo, vistan la sotana escarlata y reciban el rojo sombrero, símbolos de su elevadísima dignidad y de que, en el desempeño de su misión, están dispuestos a defender a la Iglesia «usque ad sanguinis effusionem inclusive». Y traspasar, así, el sagrado depósito, a las generaciones sucesivas hasta la consumación de los siglos.

SANTIAGO NADAL

### HISTORIAS DEL MAR

## La aventura de doña Isabel de Guevara

A esta provincia del Río de la Plata, con el primer gobernador della, don Pedro de Mendoza, avemos venido ciertas mugeres, entre las cuales a querido mi ventura que fuese yo la una; y como la armada llegase al puerto de Buenos Ayres, con mill e quinientos hombres, y les faltase el bastimento, fué tanta la hambre, que, á cabo de tres meses, murieron los mill; esta hambre fué tanta, que ni la de Xerusalén se le puede ygualar, ni con otra ninguna se puede comparar. Vinieron los hombres en tanta flaqueza, que todos los trabajos cargaban de las pobres mugeres; así en lavarlas las ropas, como en curarlas, hazerles de comer lo poco que tenían, limpiarlos, hazer sentinela, rondar los fue-

Alenta y conduce al novel o descañado por los senderos de la Gloria, gracias a sus consejos, y a pesar de su discrepancia descriptiva, todos le consideran amigo.

En el transcurso de estas semanas en las varias exposiciones que se han celebrado en Galerías y Salones, queda algo vacío, que no puede suplantarse así como así. Y es, no lo dudéis, la última palabra que es sentencia, y que por lo razonada no molesta, sino que es tomada en consideración porque Bauzá sabe apreciar.

No toméis a disgusto mis argumentos, quienes dedicáis vuestro afán en convertirnos en críticos de Arte, pero para llegar a ser Maestros, mucho os falta que aprender de Juan Bauzá Guañabens.

Ahora que nuestro amigo se halla en franca convalecencia después de su grave enfermedad que le ha retenido por mucho tiempo alejado de la esfera artística, sumaos si queréis conmigo, artistas todos, literatos y periodistas, para honrarle con el recuerdo adhiriéndonos a mi humilde pero sentida reseña que oírezo al continuador de una Firma cuyo nombre en materia de Arte, significa dignidad y hombría de bien.

Luis FABREGAS

(Pasa a la página 2.)

### CRONICA DE ARTE

## RAYOS "EQUIS"

a mi amigo D. Juan Bauzá Guañabens

De la misma manera que los Rayos X producen impresiones fotográficas a través de los cuerpos anatómicos, siendo utilizados en Medicina como medio de investigación y tratamiento, aquí en Mallorca existe un "instrumento" que recoge pulcramente y con todo detalle el "sentido" de los artistas. Este "instrumento" de Arte bien conocido en el pequeño mundo de las Bellas Artes, que es nuestra capital. Bauzá es el hombre culto, ceremonioso y simpático Mecenas plumífero de esa Juventud sedienta de cantar las bellezas de Natura, y alejado ahora por motivos de salud, de toda cuita artística. Bauzá crítico de Arte, vivió desde su infancia todo cuanto de magnífico tiene su difícil profesión, porque su padre, D. Juan Bauzá, hizo con su paleta iligranas que todos podemos ver y admirar por las colecciones ad-

quiridas por el Ayuntamiento y Diputación provincial, que sirven para aleccionar a las generaciones de la valía de su puñal. El padre de Bauzá fué contemporáneo de Fortuny y en el calor del hogar formaban animada tertulia en compañía de otros genios como Pradilla y Torrijos, profesores en aquel entonces de la Academia de San Fernando de la Villa del Oso y del Madroño, siendo quienes iniciaron en dibujo y f) maron al hoy Maestro de Pintura, nuestro ilustre pollensin D. Lorenzo Cerdá.

Juan Bauzá y Guañabens tuvo ocasión de aprender mucho y saturarse en un ambiente propicio, sintió vibrar su alma de artista y con un desenfado tal, inició provechosamente en el difícil arte de la crítica, siendo hoy el único documentado y sus razonadas observaciones cuajan en el ambiente de las Artes.



# Como han sido reconocidos los restos del excelentísimo Dr. Irurita, obispo mártir de Barcelona

(Conclusión)

ya no se les volvió a ver, sin que nada cierto se pudiera de momento averiguar tocante a su paradero. Quien ha vivido aquellos días de horror sabe que ese era el camino del supremo sacrificio. — Si grande incertidumbre reinó hasta después de la venturosa liberación acerca de la muerte del virtuosísimo Prelado, no fué menor la referente al lugar de su sepultura. El dignísimo señor Administrador Apostólico de esta Diócesis, Excmo. Dr. D. Miguel de los Santos Díaz Gómara, decía a este respecto en su Alocución de 9 de junio de 1939: "Ansiábamos encontrar los restos mortales del nunca bastantemente llorado Dr. D. Manuel Irurita Almádoz, para darles en Nuestra Santa Iglesia Catedral Basílica la honrosa sepultura que por tantos títulos merecían. Hubiéramos celebrado su entierro con la mayor pompa fúnebre que hubiéramos podido. A tal fin, valiosamente ayudados por las dignísimas Autoridades militares, hemos practicado cuantas investigaciones y cuantas diligencias han sido a Nuestro alcance en busca de su cadáver. Todo ha resultado, hasta esta fecha, infructuoso. Los desgraciados que dieron muerte al Dr. Irurita la noche del 3 al 4 de diciembre de 1936 no dejaron huella que nos haya permitido hasta el presente encontrar sus sagrados despojos". ("Boletín O. E.", 1939, página 89). — Tras muchas pesquisas sin resultado, al abrirse las fosas del Cementerio de Moncada aparecieron multitud de cadáveres de asesinados por los rojos. De aquellos pudieran ser identificados, entre otros, los de los hermanos don Antonio y don Francisco Tort, examinando sus fichas respectivas (fols. 63 y 64). Con ellos se supuso podía hallarse el del Dr. Irurita, pues habiendo sido sacados juntos de San Elías, era probable que murieran y fueran sepultados juntamente. Estimándolo así, don José María Tort Gavín examinó las fichas mencionadas, y del contenido de una de ellas de número próximo a las de sus familiares, pudo deducir que correspondía al cadáver que se buscaba. Al siguiente día dicho joven se trasladó, con su señora madre, al referido cementerio, y al serles abierta la caja correspondiente a la ficha aludida, el cadáver allí depositado les "dió la impresión de que era el del Sr. Obispo por su estatura, indumentaria, etc. Entonces se examinaron las prendas que vestía y fueron reconocidas las mismas que usaba (el doctor Irurita)" durante el tiempo que estuvo en su casa (fol. 65). La noticia fué comunicada sin demora a la Autoridad eclesiástica, y el Excmo. Sr. Administrador Apostólico, en 4 de junio de 1940, ordenó practicar las diligencias oportunas para la identificación del expresado cadáver. — De las mismas cuidó el Muy Ilustre. Dr. D. Juan Serra Provisor y Vicario General, instruyéndolas con la prudencia y circunspección que la causa requería. Fué debidamente examinado el cadáver y las prendas de su indumentaria, una a una, por los doctores don Ramón San Ricart y don Agustín García Díe, que practicaron ese primer reconocimiento oficial, describiendo aquéllas y el estado del cadáver con cuantas particularidades ofrecía (fols. 4 y 5). Doña María Gavín, viuda de Tort, y su hija Victoria, describían en su declaración qué prendas vestía el doctor Irurita mientras estuvo en su casa (fols. 24 y 25), apreciándose identidad perfecta en el conjunto y los detalles. — Con destino a estas diligencias el Sr. D. don Honorio Pérez había entregado un retazo de la pieza de que se confeccionó el traje de paisano del señor Obispo;

y cotejándolo con pedazos de la americana y pantalón del cadáver, dicho maestro pudo afirmar que, no obstante la acción de la cal sobre el tejido, "el traje era idéntico a la muestra" (fol. 27). Lo que asimismo dictaminaron los peritos técnicos designados por el señor Director de la Escuela Industrial de esta Ciudad, en su concienzudo informe (fols. 15-17). — Pedida a la Caja de Recluta de Pamplona la talla del señor Irurita al ser alistado en el reemplazo de 1897, resultó ser de 1.642 m., siendo de 1'66 la del cadáver examinado; cuya perfecta correspondencia nota el dictamen facultativo de los doctores Calicó y García Díe, por ser un hecho cierto que el crecimiento del varón no se completa hasta los veinticinco años, y que desde los veinte años hasta esa edad puede crecer algunos milímetros y hasta dos o tres centímetros (fol. 37). — Los datos hasta aquí consignados bastarían para poner fuera de duda la identificación del Prelado mártir, si no pudiéramos formularnos una inquietante pregunta: ¿Y si se hubiera vestido otro cadáver, de la misma compleción y estatura, con las ropas que usaba el señor Obispo Irurita?... Preciso es, pues, examinar la posibilidad y descartarla. Su inverosimilitud salta a la vista si se considera que probablemente no llegaron a sospechar los asesinos la calidad de su víctima hasta horas después del asesinato. Hácela inverosímil también la circunstancia de haberse hallado el cadáver con los de sus compañeros de sacrificio, lo que excluye las manipulaciones y el tiempo que importaría un cambio completo de indumentaria. — Además, para excluir y rechazar tal suposición hay sólidos argumentos positivos en el expediente que nos ocupa. En primer lugar, el competentísimo dictamen facultativo deduce del examen del cadáver, que corresponde a un varón más cercano a los sesenta años que a los cincuenta (fol. 36), que presenta todas las características antropológicas de los vasconavarros, en la longitud del pie, y en las medidas de los diámetros anteroposterior máximo y bigoniano; todo lo cual cuadra a maravilla al Dr. Irurita. También existe perfecta y clara correlación entre unas mediciones efectuadas en el cráneo y las tomadas en una fotografía de aquel Prelado, de 12 x 20 centímetros, donde "geométricamente la línea de unión de las verticales que (en un gráfico obrante al fol. 33) señalan las mediciones, es igual presentando el mismo dibujo" (fol. 41). — Finalmente, consta por la manifestación escrita del cirujano-dentista don José Vissón, que trató la boca del doctor Irurita construyendo un puente superior izquierdo, que éste se componía de las siguientes piezas: "canino de oro, premolar de oro y faceta

de porcelana (Steele); segundo premolar con corona de oro y pieza de oro en el primer molar" (fol. 29). Y con estas piezas y su materia coincide perfectamente la descripción de las que presenta el cadáver: "Corona de oro, pieza de puente en oro y porcelana, corona de oro, pieza de puente en extensión totalmente de oro"; y en la pieza mixta construida parte en oro y parte en porcelana, "la faceta de porcelana que en su tiempo existió, se unía al oro por una guía de este metal sistema Steele" (fol. 46). — Alendidas las razones que van indicadas, el suscrito es de parecer que la identificación de que se trata no deja lugar a duda, quedando excluida por completo la posible suplantación de otro cadáver, al cual, si podían cambiarle la ropa, no era dado en cambio hallarlo con tantas características personales como las hasta aquí reseñadas. De donde se ha de concluir que el cadáver colocado en caja cerrada con llave (que obra en nuestro poder) y corresponde a la ficha 814, depositado en nicho del Ilustrísimo Ayuntamiento del Cementerio de Moncada, es verdaderamente el del Excmo. y Rvdmo. Dr. D. Manuel Irurita Almádoz, dignísimo Obispo que fué de Barcelona. — Lo que me honro en someter al superior criterio y consideración de V. E. R. para la resolución que estime procedente y acertada. — Barcelona, 15 de noviembre de 1943. — JOSE MORERA, V. G. — Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis.

Habiendo examinado las diligencias practicadas en orden a la identificación de los restos mortales del Excmo. y Rvdmo. Sr. Dr. don Manuel Irurita Almádoz, Nuestro Venerable predecesor en esta Sede, de impedido recuerdo, y visto lo informado por Nuestro discreto Vicario General acerca de las mismas, venimos en declarar y declaramos suficientemente probada la expresada identificación, siendo el cadáver correspondiente a la ficha 814 de los hallados en el Cementerio de Moncada y que ha sido allí diligentemente guardado hasta ahora, el propio y verdadero de tan insigne Prelado. — En su virtud ordenamos que dichos restos sean cuidadosamente trasladados a Nuestra Santa Iglesia Catedral el día que señalaremos, para, con la solemnidad y honor debidos, recibir en ella honrosa sepultura. — A cuantos han contribuido a establecer la verdad y a conseguir esta identificación, plácenos expresarles Nuestra gratitud por la obra de piedad generosamente realizada. — Dado en Nuestro Palacio Episcopal de Barcelona a dieciséis de noviembre de mil novecientos cuarenta y tres. — GREGORIO, Obispo de Barcelona. (Del "Boletín Oficial del Obispado de Barcelona").

## Bernardino Seguí Garriga

Contratista de obras  
Estructuras, cemento armado  
presupuestos  
Canteras, piedras Calizas  
Machacas, Gravillas

Matias Montero,  
20 Teléfono 2466

## VIAS URINARIAS

URETRITIS AGUDA O CRONICA  
Y COMPLICACIONES  
Especialista **ANTONIO ALOMAR**  
Lzo. Vicens, 3 - (Trav. J. Anselmo Clavé)  
(Sindicato, 198 — encima Café Triquet)  
Teléfono, 2664

## SANTO EVANGELIO

Dominica III de adviento. — San Juan I - 19 - 28.

Enviaron los judíos de Jerusalén, Sacerdotes y Levitas a Juan para preguntarle: ¿Tú quién eres? El confesó la verdad, y no la negó: Antes protestó claramente: Yo no soy el Cristo. ¿Pues quién eres? le dijeron. ¿Eres tú Elías? y dijo: No lo soy. ¿Eres tú el Profeta? Respondió: No. Pues quién eres tú, le dijeron, para que podamos dar alguna respuesta a los que nos han enviado? ¿Qué dices de tí mismo? Yo soy, dijo entonces, la voz del que clama en el desierto. Enderezad el camino del Señor como lo tiene dicho el profeta Isaías, Es de saber que los enviados eran de la secta de los Fariseos. Y le preguntaron de nuevo, diciendo: ¿Cómo, pues, bautizas si tú no eres el Cristo, ni Elías, ni el Profeta? Respondióles Juan, diciendo: Yo bautizo con agua; pero en medio de vosotros está uno a quien no conocéis. El es el que ha de venir después de mí, el cual ha sido preferido a mí, y a quien yo no soy digno de desatar la correa de su zapato. Todo esto sucedió en Betonia, la que está a la otra parte del Jordán, donde Juan estaba bautizando

### Calendario

Día 12. — Dbre. — Dominica III de Adviento. Nuestra Señora de Guadalupe y Sta. Eulalia de Mérida — Lunes 13. — Sant. Lucía virgen y mártir. — Martes 14. — Stos. Nicasio y Espiridión. — Miércoles 15. — Santa Irene, mártir. Jueves 16. — San Eusebio, obispo y mártir. — Viernes 17. — San Francisco de Sena, confesor. — Sábado 18. — La Virgen de la Esperanza.

### Cuarenta Horas en Palma

Día 12. Terminan en San Francisco, a la Purísima. — Días 12, 13 y 14. En San Juan a la Inmaculada. — Días 15, 16 y 17. En San Jerónimo a la Purísima. — Día 18, Empiezan en San Miguel a la Sagrada Familia por varios difuntos. — Días 10, 11 y 12. Las hay también en La Asunción (Son Español), dedicadas a la Inmaculada.

(Viene de la primera página)

### La aventura de Doña Isabel de Guevara

vernar en navío y sondar de proa y tomar el remo al soldado que no podía bogar y esgotar el navío, y poniendo por delante a los soldados que no desanimasen, que para los hombres herían los trabajos; verdad es, que á estas cosas hellas no herán apremiadas, ni las hazían de obligación ni las obligava, si solamente la caridad.

Así llegaron á esta ciudad de la Asunción, que aunque agora está muy fertil de bastimientos, entonces estava dellos muy necesitada, que fué necesario que las mugeres bolviesen de nuevo á sus trabajos, haxiando rosas con sus propias manos, rosando y carpiendo y sembrando y recogiendo el bastimento, sin ayuda de nadie, hasta tanto que los soldados guarnecieron de sus flaquezas y comenzaron a señorear la tierra y adquerir yndios y yndias de sus servicios, hasta ponerse en el estado en que agora está la tierra.

E querido escrevir esto y traer a la memoria de V. M., para hazerle saber la yngratitud que conmigo se ha usado en esta tierra, porque se repartió por la mayor parte de los que ay en ella, así de los antiguos como de los modernos, sin que de mí y de mis trabajos se tuviese ninguna memoria, y me dexaron de fuera, sin me dar yndio ni nengun genero de servicio. Mucho me quisiera hallar libre, para me yr a presentar delante de V. M., con los servicios que á S. M. é hecho y los agravios que agora se me hazen; mas no está en mi mano por questoy casada con un caballero de Sevilla, que se llama Pedro d'Esquivel, que por servir a S. M. a sido causa que mis trabajos quedasen tan olvidados y se me renovasen de nuevo, porque tres vezes le saqué el cuchillo de la garganta, como allá V. A. sabrá A que suplico mande me sea dado mi repartimiento perpetuo, y en gratificación de mis servicios mande que sea preveydo mi ma-

rido de algún cargo, conforme á la calidad de su persona; pues él, su parte, por sus servicios lo merece. Nuestro Señor acreciente su Real vida y estado por muy largos años. Desde ciudad de la Asunción y de julio 2; 1856 años.

Serbidora de V. A. que sus Reales manos besa. — DONA ISABEL DE GUEVARA.

Sobrescrito: A la muy alta y muy poderosa señora la Princesa doña Joana; Gobernadora de los reynos d'España, etc. — En su Consejo de Yndias.

## Materiales para Edificaciones

S. A.

Materiales para la construcción. — Depositario exclusivo del Cemento Portland, Goliat y Puzolánico Ciclope — Cementos — del país —

Avenida Alejandro Rosselló 14

Espartería, alpargatería  
Cuerdas y Esteras  
de todas clases

Hija de Sebastián Falconer

**JUANA FALCONER**

Casa premiada con Diploma de Honor en el Concurso Nacional de Madrid en 1919

Calle Sindicato, 6 - Hostalets, 43

Teléfono 2068

Palma de Mallorca

## OPTICA

Hijo de V. Tort Matamala

General Goded 14, Victoria 2  
**PALMA**

## ATENCION

Compro Objetos  
**ORO Y PLATA**  
Siete Esquinas 4 y 6 — PALMA

## CASA BOSCANNA

Droguería, pinturas, esmaltes  
artículos fotográficos

PLAZA CORT. 28 - Tel. 1643 - PALMA

## ¡ABONOS!

Garantía absoluta para toda clase de cultivo.

PEDIDOS

**A. Mingarro**

Teléf. 2754

PALMA

CUPON valedero por quince días. EL LUCHADOR (11 Dibre. de 1943).

Contra entrega de este cupón en Hornabeque, 52, Santa Catalina, bonificaremos un DIEZ POR CIENTO en toda compra que Vd. haga

Use Ud.  
Calzado



para hombres  
y niños



## Cartas impermeables para supervivientes de barcos

Los apuros de los naufragos de barcos y aviones a deriva por la mar, disminuirán considerablemente gracias a una nueva carta de navegación a prueba de agua y de influencias atmosféricas que ha sido adoptada por la oficina hidrográfica del Departamento de Marina norteamericano.

Esta carta se ha perfeccionado, tras muchos meses de experimentación, por el Departamento de Marina y por fabricantes particulares, y se va a tener a bordo de todos los botes y balsas de salvamento tan pronto como pueda suministrarse en cantidad suficiente. La carta va impresa sobre un material enteramente nuevo, elaborado por un fabricante en pequeña escala, por indicación del Departamento de Marina. La sustancia se parece a papel del Estado, y tiene una alta resistencia contra los efectos del agua salada, sol y otros elementos. Puede comprimirse, formando una apretada pelota, y luego extenderse lisamente.

Tienen estas cartas, además la ventaja adicional de servir para recoger el agua de lluvia, de facilitar sombra protectora y otros usos, que pueden contribuir a la seguridad y al bienestar de los naufragos.

Actualmente se proyectó colo-

car ejemplares de estas cartas en bolsillos de los botes y balsas de goma de salvamento, donde estarán a disposición de las tripulaciones naufragadas. Los peritos de navegación del Departamento de Marina han dicho, que podrán fácilmente ser interpretadas las cartas por personas de razonable inteligencia, aun sin experiencia marítima. No solamente se señalan en las cartas distancias y perfiles de costa sino también las corrientes y las direcciones predominantes del viento que pueden utilizarse ventajosamente para fijar una derrota.

El mundo está dividido en seis partes principales en estas cartas: Pacífico Norte, Pacífico Sur, Atlántico Norte, Atlántico Sur, mar Caribe y Océano Indico. Para cada una se hace una carta nueva cada mes del año; pero por ahora cada hoja llevará impresa una carta de invierno por un lado, y una de verano de la misma región por el otro.

Las cartas miden 66 por 96.5 centímetros y van guardadas en una caja de cartón de 9 pulgadas por 4 1/2 por 1 1/8 pulgadas. A los barcos no se les darán cartas más que para la región en que operen.

### Guión cinematográfico

de la Cartelera de Palma  
del día 11 de Diciembre de 1943

#### ACTUALIDADES Y ASISTENCIA

Blanca Nieves - Buena

#### ASTORIA

Lucrecia Borgia - Inmoral

La Historia del Cine - Buena

#### BALEAR

Ojos misteriosos de Londres - Acep

#### BORN

No hay función de cine

#### DORADO Y FANTASIO

La Llama de Nueva Orleans

Honrarás a tu madre

#### LIRICO

En la luna

#### MALLORCA

La última falla - Arreglada

#### MODERNO

Los Maridos - Peligrosa

La Mujer invisible

#### ORIENTAL

#### PRINCIPAL

El Abanderado - Buena

#### PROGRESO

#### PROTECTORA

La vida privada de Enrique VIII  
Peligrosa

Catalina de Rusia - Peligrosa

#### RIALTO

Una estrella de ocasión

#### ARTICULOS DE GOMA

##### HULES Y TAPETES

Amiantos y empaquetaduras

##### TUBOS Y MANGUERAS

Reparación de Neumáticos y Cámaras

#### CASA CODINA

(La Casa de las Gomas)

(Junto al Borne) - PALMA

Leed

## El Luchador

Gestoría Administrativa

## ACTUS

Tramitación de toda clase de documentos y su presentación en oficinas públicas

Fideos 5 - Telf. 1424

PALMA

## Crítica de películas

### Ojos misteriosos de Londres (Aceptable)

Interpretes: Bela Lugosi y Greta Gint.

El misterioso doctor Orloff protege un asilo de ciegos, pero en realidad, este hombre tenebroso utiliza a estos desgraciados para sus crímenes y procedimientos científicos, realmente espeluznantes.

El descubrimiento e identificación del autor, trae revuelta a Scotland Yard, hasta que uno de sus más sagaces detectives da on lea clave del misterio que envuelve al macabro asilo de ciegos.

### Catalina de Rusia (Peligrosa)

Para pintar una semblanza simpática y amable de Catalina II, modesta princesa alemana llamada a compartir el trono con Pedró II, el zar violento y perturbado, se reflejan los devaneos, las extravagancias y las injurias que soportó a su marido, y se desdibujan las que la Historia nos ha legado en ella. El film pinta una Catalina inocentona, desgraciada y buena, que sólo por patriotismo es capaz de reaccionar contra su marido, como también es convencional su trágica muerte. Las escenas son de tal naturaleza, que es una película absolutamente inmoral.

La instalación eléctrica y sanitaria de los

## ALMACENES IMPERIALES

ha sido efectuada por la

## CASA CABOT

Plaza Generalísimo, núm. 9

### MUEBLES DE LUJO

DE

Hijo de

## NICOLAS OLIVER POU

Fábrica: V. J. Antich

Despacho: Pelaires, 7 al 21

La instalación de Almacenes Imperiales, fabricada por esta Casa y dirigida por el Arquitecto Sr. Casas.

#### VAJILLAS PORCELANA

#### CRISTALERIAS TALLADAS

#### CUBIERTOS PLATEADOS

#### CUCHILLOS INOXIDABLES

#### JUEGOS CAFE, - JUEGOS TE, - JUEGOS POSTRE

#### PERFUMERIA INGLESA

CADENA, 6

TELEFONO 1770

### Fábrica de medio cristal y vidrio hueco

Instalaciones completas de Laboratorios y Farmacias

## Establecimientos y Vidrierías Llofriú, S. A.

Casa fundada el año 1860

Vidrierías en PALMA DE MALLORCA: Industria 90-Teléfono 2003. Establecimientos en MADRID: Plaza de las Cortes, 3 y BARCELONA: Balmes, 21 y 23

## TALLERES TUDURY

### NIQUELADOS \* PULIDOS

Trabajos de serie, corrientes y especiales  
Plateado - Cobreado - Dorado

### GRABADOS METALICOS

de todas clases Marcas - Placas - Rubricas, etc.

Restauración de Lámparas y objetos de Arte

MOREY, 33 (al lado Cía. Electricidad)

Teléfono 2628 - PALMA

## TE ESPERO EN EL BAR PALERMO

DONDE NOS SERVIRAN UN BUEN CAFE



TEJIDOS NOVEDAD  
EN LANA Y ALGODON PARA  
SEÑORA Y CABALLERO

R. Salamanca Gomila

Plaza de Coll, 4 pral.  
PALMA DE MALLORCA

# ALMACENES IMPERIALES

## MAGIN MARQUES

Inauguran sus establecimientos de Tejidos y Gran Bazar

Saludamos al público, al que nos ofrecemos y le invitamos a frecuentar nuestras salas de venta donde encontrará siempre cosas interesantes

VISITE NUESTRAS EXPOSICIONES

::

SAN MIGUEL, 131 al 137



# Balonazos

Una de las maravillosas demostraciones del catolicismo de nuestros antepasados ha sido la exaltación de la Concepción Inmaculada de la Virgen María. María ha llenado siempre el vocabulario de nuestros abuelos que veían en ella reunidas todas las virtudes y la quisieron intérprete del amor de Dios sobre los hombres, acogiendo a su intercepción en la petición de gracias, de dones así espirituales como materiales. Y en amor, veneración, reverencia, parece ser el acueducto por donde el pueblo español recibió a manos llenas la protección divina.

Un pueblo que tiene a María Inmaculada por patrona y abogada no puede perecer. Miremos por donde queramos nuestra Historia, ella nos hablará de María. Tercios españoles la llevaron en sus banderas; la Marina la colocó en la proa de sus barcos; al señalar victorias, conquistas y descubrimientos de tierras de tierras o continentes únense los nombres a una Santa María—la de Colón— o rezando el Santo Rosario—que es guirnalda de alabanzas a la Madre del Verbo—se triunfa en un Lepanto. Siglos antes, cuando el apóstol Santiago recibe la visita de la que es llena de gracia, en las márgenes del Ebro, se inyecta en la sangre de los ibéricos la piedad de una doctrina que lleva en sus primeros términos la brillantez de una Estrella de los Mares que guía, cual faro esplendente, la senda de la salvación de los hombres.

Pasajes bíblicos formaron la base natural sobre la que se asienta el culto mariano. Al lado del «Prometido de Israel, del deseado de las gentes, aparece la figura de la Mujer que ha de quebrantar la cabeza de la serpiente». La Cruz, sobre la cual redimió Jesucristo al Mundo, no estuvo sola, junto a ella, con el corazón lacerado con siete espadas de dolor que sustitúan siete alegrías, estaba la Virgen. En las horas cruciales de la historia del Cristianismo la Virgen representa la salvaguardia de la fe.

El pueblo cristiano, levantó templos magníficos donde rendir homenaje a la Reina de los Cielos. Los hombres aguzaron el ingenio y la poesía estalló preclara y dulce al pie del nombre de María.

Y es que ante la virtud, ante la augusta figura de la mujer que reunió todas las gracias se rinden las armas, cantan las letras, y la humanidad entera se siente deudora. Por María, todo.

PETRONIO

# E F E M E R I D E S

Día 3

España.—Ayer tuvo lugar la primera Sesión plenaria de las Cortes Españolas. Se han leído y aprobado varios proyectos de ley, entre ellos uno fijando la mayoría de edad civil a los 21 años.—Angora—Ha comenzado en Teherán la conferencia tripartita entre Churchill, Roosevelt y Stalin. Se discute la campaña de los Balcanes.—Berlín.—Se señala una completa Victoria defensiva de las fuerzas alemanas al Oeste de Smolensko, después de una lucha muy violenta por ambas partes. Londres.—El 8.º Ejército ha roto la línea de defensa alemana en Italia, después de encarnizados combates cuerpo a cuerpo.—Berlín ha sido nuevamente bombardeada. Las defensas han establecido combate y han derribado más de 50 aparatos de los atacantes.

Día 4

Washington.—Según nota oficial que ha divulgado Moscú de la Conferencia tripartita de Teherán ha sido examinada la conveniencia de adelantar la fecha señalada para la invasión de Europa.—Berlín.—A causa de los incasantes lluvias ha disminuido mucho la presión soviética en casi todos los sectores del Este.—En el Frente italiano sólo hubo ligeros avances.—Tolón.—Del último bombardeo de esta ciudad se han contado ya más de 500 muertos.—Van siendo evacuados todos los niños de seis a catorce años. España.—Se ha celebrado una Asamblea de todos los Presidentes de las Asociaciones de la Prensa de España y han sido aprobados los Estatutos por que en adelante se regirán estas entidades.

Día 5

España.—En toda España celebra el Arma de la Artillería la fiesta de su Patrona Sta. Bárbara. En Madrid se celebró una Misa solemne en la iglesia de que ella es Titular, asistiendo doña Carmen Polo esposa de S. E. el Jefe del Estado.—Detroit.—La policía federal ha hecho fracasar un plan para asesinar al Presidente de los E. E. U. U. Roosevelt. Berlín.—En el frente ruso ha nevado copiosamente y a pesar de ello los soviets han atacado muy violentamente al Oeste de Smolensko.—Se asegura que asciende a 57 los bombardeos británicos abatidos en el último bombardeo de Berlín.—Argel.—Con la ofensiva iniciada por por el 5.º Ejército aliado se ha empezado la gran ofensiva general en Italia.—Londres.—Los miembros del Consejo consultivo de Italia se han entrevistado con Badoglio.

Día 6

C. del Vaticano.—Terminados los Ejercicios Espirituales Su Santidad ha dirigido una alocución a todos los Purpurados y Prelados que con él los practicaron y dijo que «el Orbe cristiano ve en el Vaticano no sólo un ejemplo sino también el espíritu de caridad y de sacrificio entre tantos duros sacrificios de los hombres y los

pueblos».—Berlín.—La aviación alemana ha hundido en Bari cuatro grandes navíos, uno de ellos de 30.000 toneladas y ha averiado otros seis entre ellos un crucero.—Argel.—Sigue en Italia el avance de los Ejércitos aliados.—La reunión del Consejo consultivo de Italia ha sido presidido por el Delegado soviético.—Londres.—Se opina que según los acuerdos tomados en Teherán se abrirá el segundo frente al O. de Europa antes del verano.—Tokio.—Fuerzas japonesas aéreas han atacado formaciones navales norteamericanas causándoles grandes pérdidas.

Día 7

Berlín.—Se dan por fracasadas las tentativas de Montgomery, para romper el frente alemán en Italia.—A pesar de la copiosa nevada los soviets atacan en casi todos los sectores.—Teherán.—Ha sido facilitado el comunicado oficial de la conferencia tripartita de los aliados, el cual va firmado por Roosevelt, Stalin y Churchill.—Dice que han llegado a un completo acuerdo sobre los planes para la destrucción de las fuerzas alemanas, el alcance y momento de las operaciones que se emprenderán desde el Este, Oeste y Sur, creyendo garantizar la victoria y que su concordia hará la paz duradera.—España.—Ha tenido lugar una gran concentración de pescadores en Vigo.—El Primado ha promulgado la Santa Bula.

Londres.—Comentándose la entrevista Churchill, Roosevelt, Stalin en Teherán, se asegura que antes de iniciarse las operaciones contra Europa celebrarán una nueva reunión.—Berlín.—Al nordeste de Kerch los rumanos han progresado en sus ataques, liquidando la cabeza de puente bolchevique.—Argel.—Sigue el avance gradual de las tropas de Montgomery hacia el norte.—España.—En toda la nación se celebra con esplendor desbordante la fiesta de la Inmaculada Concepción.—El Cairo. En esta ciudad se ha celebrado una conferencia entre Churchill y Roosevelt y el Presidente de la República turca, Ismet Inonu, a la cual han asistido diplomáticos soviéticos.

Berlín.—En el Atlántico y en el Mediterráneo los submarinos alemanes han hundido siete barcos que desplazaban 48.000 toneladas y formaban parte de convoyes.—Londres.—Por toda la Gran Bretaña se ha extendido la epidemia de la gripe. El Rey Jorge también sufre esta enfermedad.—Argel.—El mal tiempo entorpece las operaciones bélicas en Italia.—El Cairo.—Por vía aérea ha llegado el Jefe del Gobierno surafricano, mariscal Smuts, que ha conferenciado con Roosevelt y Churchill.

# MIRADOR

Instantáneas del momento por

Instantáneas del momento por



En valiente lío me he metido por culpa de la Gramática. Lamento mucho éste estado de cosas, pero mis amigos los de la Real Academia me agradecerán mi intromisión al ridiculizar a los pseudo-intelectuales que pretenden reformar nuestro idioma con vocablos sumamente extraños. Naturalmente que en esta época de crisis provocada por la guerra algo hay que está en concordancia con la asignatura que aludo por aquello de «sin... taxis». Pero en lo que atañe a cambiarle algunas letras a ciertos vocablos, desde luego insisto en protestar con todas mis fuerzas. Luis, bello nombre, que en sí representa el calificativo pulquérrimo de Gonzaga, el patrón de la Juventud y que al nombrarlo recordamos también la majestuosidad bondad del Rey de Francia, quisiera saber por qué un moderno escritor que se precia de español lo cambia por Luys.

¡Barbarismos... de ninguna manera! El lenguaje hispano que Cervantes escribiera era mucho más limpio y castellano, que cualquiera de esas modalidades que oímos con frecuencia.

No hay derecho para considerar a nuestro idioma cual si fuera un vestido de mujer que se le añaden o quitan piezas a voluntad de unos modistos faltos de sentido.

El idioma de los españoles es el CASTELLANO, por eso lo hablan el conjunto de pueblos que forman la Raza. Entiéndase bien. Los catalanes, vascos, baleáricos, aragoneses, andaluces, gallegos, o extremeños, son tan españoles como pueden serlo los vallisoletanos y hablamos el castellano que es el idioma oficial. Sería ridículo traducir nombres locales geográficos pensando que así hablamos mejor nuestro idioma, porque hay vocablos que no es posible hallarles un sustituto.

En Mallorca, por ejemplo, no iremos a traducir S'Endioteria en Paveria, ni Banyalbufar en Cuernosoplir ni Soller en La Olla porque de suceder así estamos expuestos a que de Lummajor con el tiempo vayan a decirle Farola Grande y la Geografía en manos de los señores traductores, convertiría las tierras de España en unos nombres de crucigrama

## Cuando los médicos lo dicen....

Existe un tratamiento médico de gran novedad cuyo autor es un alemán y lo recomienda especialmente para la apendicitis. Esta enfermedad, según él, es exclusiva del hombre civilizado, y se debe al abandono de las costumbres primitivas; por consecuencia, hace volver a ellas. Ahora, hace circular a sus pacientes a gatas, es decir ha adoptado para ellos la locomoción cuadrúpeda. Hans von Müller dice que no es preciso andar siempre en esta forma; bastan cuatro paseos diarios a razón de veinte minutos cada uno y no es preciso darlos en las calles, sino que pueden hacerlos por el jardín o en la casa. Von Müller sustenta que la posición cuadrúpeda pone en juego ciertos músculos que rodean el apéndice vermiforme, músculos que no funcionan en estado normal. De este modo

se efectúa una especie de masaje beneficioso para el organismo. El solarium de tan famoso doctor está muy concurrido por personas que con el tratamiento han podido eludir de la operación.

### EL MISMO DOCTOR OFRECE UNA RECETA PARA ENGORDAR

Háganse hervir hasta que queden reducidos a la mitad, cinco litros de agua, media libra de harina de avena y otra de cebada y tres manzanas cortadas en rodajas.

Después de azucarado este líquido se toma un vaso grande tres horas antes del desayuno y otro antes de acostarse durante unos cuantos meses. Con ella y hacer poco ejercicio, acostarse temprano y comer la miga de pan en vez de la corteza se consigue engordar rápidamente.

### OTRA RECETA DE VON MULLER

Para favorecer el desarrollo y crecimiento de los niños friccionados todas las mañanas, a lo largo de la columna vertebral, con un paño embebido en aguardiente seco de buena clase.

### Y VA LA ULTIMA

Un buen remedio contra la ronquera es asar un limón al horno y cuando está a punto exprimir el jugo caliente sobre terrones de azúcar, que se dan al paciente. Es remedio que conocen mucho los oradores y mejores cantantes del Gran Teatro de Berlín.

fallo otorgando los tres premios de 250, 200 y 150 pesetas, respectivamente, a las composiciones «Mestre Juan», que resultó ser de don Gabriel Cortés Cortés; «Tríptico en un nacimiento», de D. Qués Tous, y «Hostales y Molinos», de don Pedro Sintes Seguí.

### LA FIESTA DE LA INMACULADA

Además de revestir esta fiesta la brillantez que le dan los actos que dedica a su Patrona el Arma de Infantería, ha revestido en nuestra ciudad solemnidad extraordinaria por celebrarse en todos los templos con esplendor y magnificencia, a los que se sumó nuestra ciudad concurriendo a ellos y adornándose muchas fachadas con damascos, banderas y luminarias.

El Frente de Juventudes ha celebrado en esta festividad el «Día de la Madre» con función especial en el Teatro Lírico, a la cual asistieron las autoridades.

### PATRONATO OBRERO DE SAN JOSE

En el día de la Inmaculada, el Patronato Obrero de San José ha hecho la inauguración del nuevo local que ha quedado arreglado con todo buen gusto y adaptado a las necesidades del Patronato en la calle de Ricardo Ortega, el cual ha sido bendecido por el Párroco de Santa Fe, Rdo. don Vicente Frau, celebrándose con tal motivo fiesta íntima en memoria del inolvidable Padre Vives, su fundador.

## Noticiario Isleño

### EN LA DIPUTACION PROVINCIAL

—Se han posesionado de sus respectivos cargos de Presidente y Vicepresidente, don Fernando Blanes Boysen y don Rafael Feliu Blanes, de cuyos nombramientos dimos ya noticia, a los que felicitamos deseando sea su gestión al frente de ellos para bien de sus administrados.

—El día 2 se reunieron dicho señor Presidente con el Excelentísimo señor Gobernador Civil, asistiendo los señores Alcaldes y Secretarios de los Ayuntamientos de Artá, Capdepera, San Lorenzo y Son Servera, para proseguir las gestiones ya empezadas en la resolución de los problemas planteados por efecto de las recientes inundaciones que dichos pueblos sufrieron.

### SANTA BULA

En el último número del Boletín Oficial del Obispado de esta isla, va insertada una Circular de nuestro Prelado, disponiendo que el día 19 del mes en curso sea publicada en esta diócesis la Santa Bula. Esta disposición va precedida del documento recibido recientemente del Prínado de las Españas en el que se dan las normas por que deben guiarse los fieles en su adquisición.

### AYUNTAMIENTO

En la pasada sesión de la Gestora fué aprobado el Presu-

puesto extraordinario para la conversión de la Deuda municipal, que abarca siete operaciones antiguas de préstamo por un total de 10.678.046'40 pesetas. Con el nuevo empréstito el Ayuntamiento obtiene un beneficio en el pago de sus intereses.

### FIESTAS MILITARES

—El Arma de Artillería celebró con gran esplendor el día 4 la fiesta en honor a su Patrona, Santa Bárbara. Se organizaron actos benéficos, de expansión, literario-musicales y religiosos en favor de la tropa.

—También el Arma de Infantería el día 8 celebró con toda solemnidad la fiesta que anualmente dedica a su Patrona la Inmaculada Concepción, que además es Patrona de España. Todos los actos resultaron de una brillantez extraordinaria.

### AYUNTAMIENTO DE CAMPOS

Esta corporación, dando pruebas de amor a la cultura y de sano patriotismo, ha acordado pagar dos Becas para dos niños pobres de la localidad que quieran seguir estudios de Bachiller. Para ello se han verificado oposiciones, adjudicándose a los alumnos Marcos Roselló Rotger y Andrés Adrover Rigo.

### FALLO DE UN CONCURSO

El Jurado del Concurso Literario convocado por el Círculo de Bellas Artes ha emitido su

### CERERIA BARCELO

Velas litúrgicas - Bujías  
San Miguel, 142  
Palma de Mallorca

### Catalá y Riutord

Lónjeta, 14 - Tel. 1715  
PALMA DE MALLORCA

### GRAN BARATURA

PARA MEDIAS  
RECUERDE VD.

### PERFUMERIA PALLICER

BROSSA, 29 (FRENTE MUEBLES FUSTER)

### Almacenes S. Miguel

Almacén de Tejidos  
y novedades.  
San Miguel 147  
PALMA

### Muebles GINARD

SANTO DOMINGO, 48  
Palma de Mallorca



Espejos — Cristales — Vidrios  
Instalaciones en general. Especialidad en cristales para autos.  
Avda. General Primo Rivera 51  
(antes E. Figueras) — Tel 1965  
PALMA DE MALLORCA